**Khulke Dulke – Befikre**

**- Srpski prevod -**  
  
Muzika: Vishal and Shekhar  
Tekst: Jaideep Sahni  
Izvođači: **Gippy Grewal, Harshdeep Kaur**

Bairiyan De Naal Dil Tang De, Aaha!  
**Srca su u stanju oklevanja**   
Thappiyan Shabaashaan Dil Maang De  
**Sve što žele je malo umiljavanja**  
Apni Gufawaan Wich Sang De  
**Stidljivo se kriju u pećinama**  
Ke Yaara Dil Oh Hi Dildaar  
**Pravi ljubavnik je onaj…**  
Jo Khulke Dulke Karein Pyaar (x2)  
**Koji bezgranično voli**  
  
O Chhad Worryiaan, Chhad Worryiaan  
**Ostavi brige po strani**  
Chal Have Some Fun Ji  
**Hajde da se zabavimo**  
Udja Oye Befikre Baandh Ke Ishq Di Bungee  
**O bezbrižna! Zaveži konopac ljubavi i skoči bandžijem**  
Ishq Di Bungee Baandh Le Yaar…  
**O saputnice! Zaveži konopac ljubavi i skoči**  
Ke Yaara Dil Oh Hi Dildaar  
**Pravi ljubavnik je onaj…**  
Jo Khulke Dulke Karein Pyar (x3)  
**Koji bezgranično voli**  
  
Ik Jind Di Na Kar Haanji Hoonji  
**Samo jednom se živi, ne oklevaj**  
Maarde Chhalanga With Bungee Bungee  
**Samo skoči bandžijem**  
Ik Jind Di Na Kar Haanji Hoonji  
**Samo jednom se živi, ne oklevaj**  
Maarde Chhalanga With Bungee Bungee  
**Samo skoči bandžijem**  
  
Aaha!  
  
Haaye…   
Tenu Akhiyaan De Vich, Rakh Rakh Rakhna, Rakh Rakh Rakhna, Rakh Rakh Rakhna  
**Hoću uvek da te zadržim pred očima**  
Haaye… Hey…  
Tenu Life Long, Tak Tak Takna, Tak Tak Takna, Tak Tak Takna  
**Doživotno u tebe da gledam**  
Ho… Hua Dil Tujhi Pe Stuck Vuck Makhna, Stuck Vuck Makhna  
**Srce se zaglavilo za tebe, voljeni**  
Ho Iss Dil Da… Ho Very Good Luck Makhna  
**Ovo srce ima mnogo sreće**  
Good Luck Makhna, Good Luck Luck Luck Luck Luck Makhna  
**Moje srce ima sreće**  
Good Luck Makhna… Good Luck, Good Luck Good Luck Makhna  
**Moje srce ima sreće**  
  
Ho Choriyaan De Naal Dil Milde, Aaha  
**Srca se uvek tajno sastaju**   
Kachiyaan Sharaban Vich Rulde  
**Uz pomoć alkohola flertuju**  
Masle Hazaar Dil Dil De  
**Svako srce million briga mori**  
Ke Yaara Dil Oh Hi Dildaar  
**Pravi ljubavnik je onaj…**  
Jo Khulke Dulke Karein Pyaar (x2)  
**Koji bezgranično voli**  
  
O Chhad Worryiaan, Chhad Worryiaan  
**Ostavi brige po strani**  
Chal Have Some Fun Ji  
**Hajde da se zabavimo**  
Udja Oye Befikre Baandh Ke Ishq Di Bungee  
**O bezbrižni! Zaveži konopac ljubavi i skoči bandžijem**  
Ishq Di Bungee Baandh Le Yaar…  
**O saputniče! Zaveži konopac ljubavi i skoči**  
Ke Yaara Dil Oh Hi Dildaar  
**Pravi ljubavnik je onaj…**  
Jo Khulke Dulke Karein Pyar (x3)  
**Koji bezgranično voli**  
  
Ik Jind Di Na Kar Haanji Hoonji  
**Samo jednom se živi, ne oklevaj**  
Maarde Chhalanga With Bungee Bungee  
**Samo skoči bandžijem**  
  
Ik Jind Di Na Kar Haanji Hoonji  
**Samo jednom se živi, ne oklevaj**  
Maarde Chhalanga With Bungee Bungee  
**Samo skoči bandžijem**  
Bungee Bungee Bungee Bungee…  
Oye… Aaye Haaye…  
  
Ik Jind Di Na Kar Haanji Hoonji  
**Samo jednom se živi, ne oklevaj**  
Maarde Chhalanga With Bungee Bungee  
**Samo skoči bandžijem**  
Ik Jind Di Na Kar Haanji Hoonji  
**Samo jednom se živi, ne oklevaj**  
Maarde Chhalanga With Bungee Bungee  
**Samo skoči bandžijem**  
  
Aaha!  
  
That’s All!  
To je sve!

**Translation: Rahil Bhavsar (www.BollyNook.com)**